

DeLonghi

kMix

Electric Kettle

デロンギ
ケーミックス
電気ケトル

型式番号 **SJM020J**
家庭用

※本体の型式番号 SJM020J の後に続くハイフン
およびアルファベットは、色番号を表すものです。

取扱説明書

この度は、デロンギ ケーミックス 電気ケトル SJM020J をお求めいただきまして、誠にありがとうございました。製品を正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に、必ずこの取扱説明書を最後までお読みください。なお、お読みになった後は、保証書と共に大切に保管してください。

保証書付



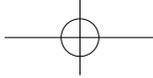
Made in China

特長

- **優れた耐久性と堅牢性**
メタルボディの採用で、高級感と耐久性を兼ね備えたモデルです。
- **必要なときに必要な分量だけを沸かす**
保温タイプの電気ポットとは違い、その都度、必要な分量だけを沸かすことができ、経済的です。
- **持ち運び自由、テーブルに直置きが可能**
- **自動電源 OFF 機能、空だき防止機能付き**
お湯が沸いたときや、ケトルを電源ベースから持ち上げたとき、自動的に電源が切れます。ケトル内が空または水が少ない状態になったときも、自動的に電源が切れます。
- **ワンプッシュでふたが開く**
- **ケトル内部のお手入れが簡単**
「コンシールド・ソール構造」により、内部のお手入れがしやすく、清潔さを保てます。

目次

・安全上のご注意	1 ~ 4
・各部の名称とはたらき	5
・使用手順	6 ~ 7
・お手入れのしかた	8
・故障かな?と思ったら	9
・仕様	9
・アフターサービスについて	10
・保証書	裏表紙



安全上のご注意

各注意事項を、必ずお守りください。

1. ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」を最後までお読みください。
2. ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への損害を未然に防止するものです。
3. 注意事項は、誤った取り扱いで生じることが想定される内容を、その危害や損害および切迫の度合いにより、「警告」と「注意」の2つに分け、明示しています。

 <h2>警告</h2> <p>この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。</p>	 <h2>注意</h2> <p>この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。</p>
---	--

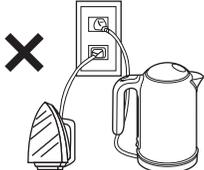
4. 各注意事項には、「禁止」または「強制」を促す絵表示が付いています。

この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。			この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。	
 : 禁止	 : 接触禁止	 : 水ぬれ禁止	 : 指示を守る	
 : 分解禁止	 : ぬれ手禁止	 : 風呂・シャワー室での使用禁止	 : 電源プラグを抜く	



警告

電源／コンセントについて

<p> 取り付けの悪いコンセントは絶対に使わない 火災・感電の原因。</p> <p style="text-align: center;">×</p> 	<p> 電源は交流 100V (50/60Hz) で「15A 125V」と記されている壁面のコンセントに直接差し込む 火災・感電の原因。</p> <p style="text-align: right;">15A 125V</p> 
<p> 延長コードやテーブルタップ、ソケットなどは絶対に使わない 発火の原因。 コンセントや電源プラグ／電源コードが異常発熱します。</p>	<p> コンセントは本製品だけ（単独）で使用する 発火の原因。 他の器具と併用すると、分岐コンセント部が異常発熱します。</p> <p style="text-align: center;">×</p> 



警告

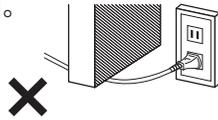
電源プラグ／電源コードについて



動作中に電源プラグを抜き差ししない
火災・感電の原因。



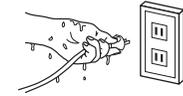
電源プラグ／電源コードを破損するよ
うなことはしない（電源プラグ／電源
コードは、大切に扱ってください。無
理に曲げたり、物を載せたり、束ねた
り、傷をつけないでください）
傷んだまま使用すると、感電やショ
ートによる発火の原因。



変形・破損している電源プラグ／電源
コードは絶対に使わない
火災・感電の原因。
電源コードが破損している場合は、お
求めの販売店または当社サービスセン
ター（10 ページ参照）に相談する。



濡れた手で電源プラグを抜き差しし
ない
感電・けがの原因。



電源コードをコードホルダーに巻きつ
けたまま使用しない
発火の原因。



電源プラグ／電源コードが異常発熱し
ている場合は、電源を切り、電源ブラ
グをコンセントから抜く
ショートによる発火の原因。
使用中に、電源プラグ／電源コードが
異常に熱くなる場合は、直ちに電源を
切り、お求めの販売店または当社サー
ビスセンター（10 ページ参照）に相
談する。



電源プラグは、根元までしっかりと差
し込む
火災・感電の原因。



電源プラグやコンセントに付着してい
るホコリやゴミは、定期的に取り除く
火災の原因。

使用中／使用后について



自分で絶対に分解・修理・改造は行わ
ない
故障や発火の原因。



子供だけで使わせたり、幼児の手が届
くところで使用しない
感電・やけど・けがの原因。



ケトルを傾けたり、ゆすったり、お湯
を入れたまま移動しない
お湯がこぼれ、やけどの原因。



注ぎ口をふきなどでふさがらない
お湯がふきこぼれ、やけどの原因。



警告

使用中／使用後について



異常が生じた場合は、使用を中止する
けがや故障の原因。

万一、異常が生じた場合は、直ちに電源を切り、電源プラグをコンセントから抜き、お求めの販売店または当社サービスセンター（10ページ参照）まで連絡する。



注意

電源について



ブレーカーが落ちる場合には、電力会社に連絡する
使用中にブレーカー（分電盤内の回路遮断器）が落ちる場合には、電力会社に相談する。

電源プラグ／電源コードについて



使用中は、電源コードを本体に触れさせない
感電・ショートの原因。
熱で電源コードが痛みます。



電源プラグを抜くときは、電源コードを持たず、必ず電源プラグを持って抜く
感電・ショートによる
発火の原因。



設置場所について



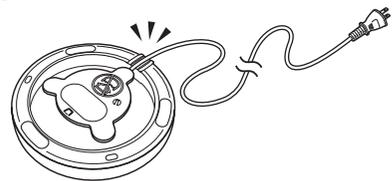
本体は不安定なところ、熱に弱いテーブルや敷物などの上では使用しない
本体や置いた物の変形・変質や火災の原因。



電源コードは、必ずコード留めにはめ込んで使用する
やけどの原因。
コード留めにしっかりはめ込まないと、電源ベースが不安定になり、ケトル本体が倒れたり、熱湯が吹きこぼれるおそれがあります。



水道や熱源の近く、屋外や湿気の多い場所（部屋）、特殊な環境（硫化ガスの発生する場所、塩害などのおそれがある場所）で使用しない
ショートや感電による発火の原因。





注意

使用中／使用後について



ケトルに水以外のものを入れたり、他の用途で使用したりしない
やけどの原因。
内容物がふき出してくるおそれがあります。



使用中は、取っ手以外は触れない
やけど・けがの原因。
ケトルは、沸騰中および沸騰後もしばらく熱くなっています。



本体接続部や電源ベースに水（お湯）をこぼさない
ショート・感電の原因。
万一、こぼしてしまった場合は、直ちに電源を切り、使用を中止してください。その後、お求めの販売店または当社サービスセンター（10 ページ参照）にご相談ください。



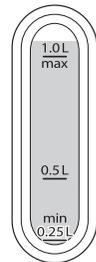
使用後は、必ず電源プラグをコンセントから抜く
絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因。



使用する際は、必ずふたを閉める
「自動電源 OFF 機能」がはたらかず、火災の原因になります。



「max」のライン（＝最大水量）以上の水を入れない
沸騰したお湯が吹きこぼれ、やけどの原因。



お湯を注ぐときは、ケトルを電源ベースから離す
やけど・けがの原因。



付属の電源ベースと共に使用する
火災・感電・故障の原因。
ケトル本体を、直火（ガス台など）や電気ヒーター、電磁調理プレートなどで使用すると、大変危険です。必ず付属の電源ベースで使用してください。



本体が転倒、落下したときには、使用せず、点検を依頼する
火災・感電の原因。



お手入れについて



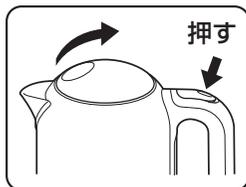
本体や電源プラグ／電源コードを水に浸したり、水洗いしない
故障や感電の原因。
ケトル底部や電源ベース、電源プラグ／電源コードは、水に浸したり、水洗いをしないでください。



本体のお手入れは電源プラグをコンセントから抜き、各部分が冷えてから行う
やけど・感電・けがの原因。

各部の名称とはたらき

ふたリリースボタン
 押すとふたが開きます。



ふた
 ふたを閉めるときは、ゴム部分を押ししてください。

フィルター
 取り外して、お手入れできます(取り付け済み)。
 ※フィルターの外しかた/取り付けかたについては8ページを参照してください。

注ぎ口
注水口
ケトル本体
 ※水以外は入れないでください

接続部
 { ケトル底面(凹)
 { 電源ベース(凸)

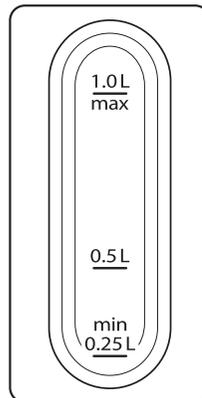
電源ベース
 ケトルはどの方向からでもセットできます。底面にはコードホルダーがあります。

コードホルダー
 ケトルを使用しないとき、電源コードがじゃまにならないように、巻きつけておきます。

電源コードをコードホルダーに巻きつけたまま使用しないでください。

水量計

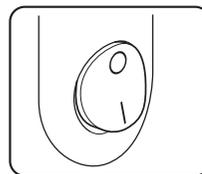
「max」のラインを超えて注水しないでください。



取っ手

電源スイッチ/ランプ

「I」側を押して電源を入れると加熱が始まります。加熱中はランプがオレンジ色に点灯します。お湯が沸くと自動的に電源が切れ、ランプが消灯します。



また、ケトルを電源ベースから持ち上げたり、ケトルが空だき状態になると、自動的に電源が切れます(ランプが消灯します)。

電源プラグ

電源コード

コード留め(1か所)

電源コードは、必ずコード留めにはめ込んでください。

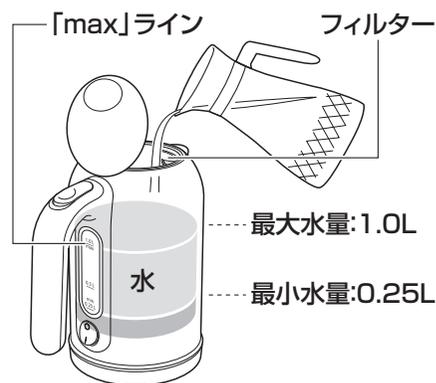
使用手順

初めて使う際は、沸いたお湯から金属の臭いがすることがあります。事前に「max」のラインまで水を入れて沸騰させてください。これを2～3回繰り返してからご使用ください。

1 ケトルに注水する

ケトルを電源ベースから外し、水を必要な量 (0.25L～1.0L) だけ入れます。フィルターが装着されていることを確認後、ふたのゴム部分を押し、しっかりと閉めてください。

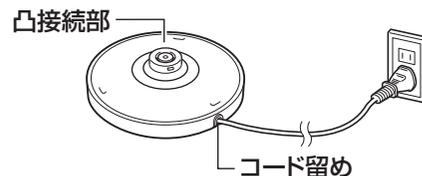
- ・注水量が「max」のラインを超えると、沸騰したお湯が吹きこぼれますので、おやめください。
- ・必ず最小水量以上の水を入れてください。水が少ないと空だき防止機能がはたらき、電源が入りません。
- ・本機は保温機能がありませんので、必要なときに必要な量だけ沸かしてください。



2 電源を接続する

電源プラグを壁面のコンセントに直接差し込みます。根元までしっかりと入れてください。

- ・電源コードは、コードホルダーからすべて引き出して使用してください。
- ・電源コードは、必ずコード留めにはめ込んでください。

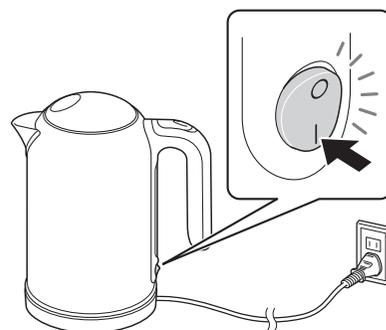


3 ケトルを電源ベースにのせ、電源を入れる

水を入れたケトルを、電源ベースの中央に正しく (=ケトルの底面の凹接続部と電源ベースの凸接続部を合わせて) セットします。

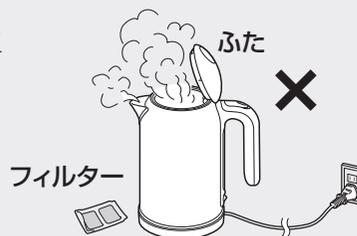
ふたがしっかりと閉まっていることを確認後、電源スイッチの「I」側を押します。

電源が入ると、ランプが点灯します。



⚠ご使用の際は、必ずフィルターを装着し、しっかりとふたを閉めてください。

ふたを閉めない、または、フィルターを取り付けずに使用する (電源を入れる) と、サーモスタットが温度を感知できないために「自動電源OFF機能」がはたらかず、沸いたままの状態が続き、危険です。



使用手順 (つづき)

4 お湯が沸き、電源が切れる

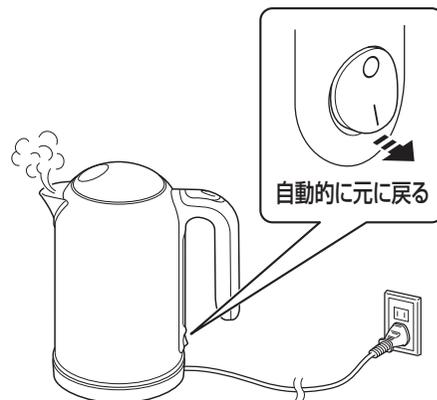
お湯が沸くと「自動電源OFF機能」のはたらきで、自動的に電源が切れます(→電源スイッチが元に戻り、ランプが消灯します)。

【お湯が沸く前に、電源を切る場合】

- ・電源スイッチの「○」側を押す
または
- ・ケトルを電源ベースから持ち上げる→電源スイッチが、自動的に元に戻る

【連続して使用する場合】

- ⚠ 約1～2分間の休み(=電源OFF状態)をとってください。

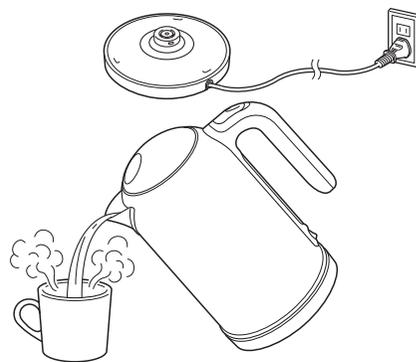


5 お湯を注ぐ

ケトルを電源ベースから外し、ふたがしっかりと閉まっていることを確認後、お湯を注ぎます。



- ・お湯が沸いたときのケトル表面は、大変熱くなります。しばらくは熱いので、取っ手以外は触れないでください。ヤケドする危険があります。
- ・ぬれたテーブルの上に置くことは、お止めください。

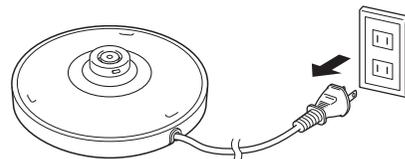


⚠ 使用後は…

電源プラグをコンセントから抜き、電源コードをコードホルダーに巻きつけます。

ケトルは空にして、お湯を残さないでください。

※お手入れ(8ページ参照)は、各部が冷めてから行ってください。



自動電源OFF機能

お湯が沸いたときやケトルを電源ベースから持ち上げると、自動的に電源スイッチが元に戻り、電源が切れます。

空だき防止機能

電源を入れ、ケトル内が空もしくは水が少ない状態になった場合は、空だき防止機能がはたらい、自動的に電源スイッチが元に戻り、電源が切れます。

※この機能がはたらいた場合は、ケトルを電源ベースから外し、しばらく冷ましてください。

お手入れのしかた

汚れ具合や使用頻度によりますが、定期的に下記の要領でお手入れをしてください。



**お手入れをする
ときの注意点**



事前に、必ず電源プラグ
をコンセントから抜いて
ください。



使用后すぐのお手入れは
やめ、各部が冷えてから
行ってください。

水洗いできません.....

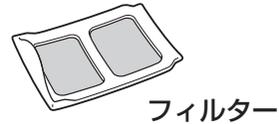


- ・外側の汚れは、柔らかい布にお湯を含ませ、固く絞ってから拭き取ります。
- ・落ちにくい汚れは、お湯で薄めた台所食器用洗剤を柔らかい布に含ませ、固く絞ってから拭き取ります。その後、お湯を含ませ固く絞った布で、洗剤を残さず拭き取ってください。
- ・電源コード/電源プラグは、柔らかい布で空拭きだけしてください。

※ケトルの内部は、水洗いできます。

- ・外側や底部に水をこぼさないようにしてください。
- ・クレンザー（研磨剤）やベンジン、シンナー、金だわしなどは、使用しないでください。本体の表面が変質し、はがれ・変色・樹脂部品の割れの原因になります。

水洗いできます.....



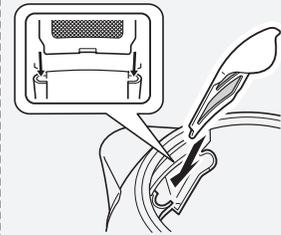
フィルターの外しかた/取り付けかた

【外す】



フィルターを上方に
持ち上げます。

【取り付ける】



フィルターを注ぎ口の内
側にある溝に合わせ、カ
チッという音がするまで
押し込みます。

柔らかいスポンジと台所食器用洗剤で、水洗いでき
ます。ケトルには、乾いてから取り付けてください。

石灰分の除去

長く使っていると、ケトルの内壁に石灰分が付着し、白い膜ができます。使用頻度や水質によりますが、付着が目立つ場合は、以下の要領で石灰分を除去してください。

- ①ケトルに0.8Lの水と食酢もしくはクエン酸を大さじ2~3杯入れ、ふたをします。
- ②ケトルを電源ベースにセットし、電源スイッチの「I」側を押して電源を入れます。
- ③沸き上がったら（=電源スイッチOFF）、そのまま1時間放置します。その後、お湯を排水し（ヤケド注意）、ケトルを空にします。
- ④その後、ケトルを水だけで満水にして、お湯を沸かします。食酢を使用した場合は、酢の臭いが消えるまで繰り返してください。このとき1時間の放置は不要ですが、繰り返し行う際は間で必ず1~2分程度の休み（電源OFF状態）をとってください。



故障かな？と思ったら

使用中に異常が生じたときは、修理を依頼される前に、下記をもう一度チェックしてみてください。それでも異常があるときには、修理をご依頼ください。

症状	原因	対処
温度が上がらない／沸騰しない	電源プラグがコンセントから抜けている。	電源プラグをコンセントにしっかり差し込んでください。
電源が入らない	電源プラグがコンセントから抜けている。	電源プラグをコンセントにしっかり差し込んでください。
	空だき防止機能がはたらいた。	ケトルを電源ベースから外し、しばらく冷ましてからご使用ください。
お湯が吹きこぼれる	「max」ライン（＝最大水量）以上の水が入っている。	「max」ラインを超えて注水しないでください。
本体が熱い	お湯が沸いたときのケトル表面は、大変熱くなります。	故障ではありません。

仕様

製品名称／型式番号	デロンギ ケーミックス 電気ケトル／SJM020J	
定格	電圧／周波数	交流100V／50/60Hz
	消費電力	1150W
定格容量	1.0L（最小水量は0.25L）	
外形寸法／質量(※)	幅135×奥行210×高さ230mm／1.2kg	

各	部	材	質		
ケ	トル	本	体	ステンレス (SUS304)	
電	源	ベ	ー	ス	ステンレス＋ポリプロピレン
水	量	計		ポリアミド	

※外形寸法および質量は、電源ベースを含めたものです。

この製品は欧州RoHS指令に適合した製品です。

欧州RoHS指令とは、「電気・電子機器の特定有害物質の使用制限」を規定した欧州連合(EU)による指令です。この製品は、鉛及びその化合物、水銀及びその化合物、六価クロム化合物、カドミウム及びその化合物、ポリブロモビフェニル(PBB)、ポリブロモジフェニルエーテル(PBDE)の含有率が、いずれも含有率基準値以下であり、環境に配慮して製造されました。



保証書

ご購入店さまへ、※印欄は必ずご記入ください。

持込修理

製品名：デロンギ ケーキミックス 電気ケトル		型式番号：SJM020J	
お客様	ご氏名： _____ 様	TEL： _____	
	ご住所：〒 _____		
販売店	※店名・住所： _____		
	印		
※お買い上げ日： _____ 年 _____ 月 _____ 日		保証期間：お買い上げ日より1年間	保証対象：本体

保証規定

本書は、お客様の正常な使用状態において万一故障した場合に、本書記載内容の範囲で無料修理を行なうことをお約束するものです。

- お買い上げの日から表記期間中故障が発生した場合は、商品と本書をご持参の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。
- ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合には、当社サービスセンターに直接ご相談ください。
- 次のような場合には、保証期間内でも有料修理になります。なお、有料修理の場合の送料はお客様のご負担となりますので、ご了承ください。
 - 本書のご提示がない場合
 - 使用上の誤り、および不当な修理や改造による故障及び損傷
 - お買い上げ後の取付場所の移動、落下、輸送等による故障及び損傷
 - 火災・公害・塩害・ガス害（硫化ガスなど）・異常電圧・定格外の使用電源（電圧、周波数）および地震・雷・風水害、その他天災地変など外部に原因がある故障・損傷
 - 一般家庭用以外（例えば業務用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷
 - 本保証書の所定事項の未記入、あるいは字句を書き換えられた場合
 - 消耗品が損耗し、取り替えが必要な場合

- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
(This warranty is valid only in Japan.)
- 本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
 - この保証書は、本書に記載されている期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または、下記のデロンギ・ジャパンサービスセンターにお問い合わせください。
 - 補修用性能部品の保有期間につきましては取扱説明書「アフターサービスについて」をご覧ください。

お客様にご記入いただいた保証書の写しは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために、記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

■修理メモ

デロンギ・ジャパン株式会社

サービスセンター
〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9
安田倉庫(株)内 4号ビル
Tel. 0120-804-280

W-1107K



デロンギ・ジャパン株式会社 サービスセンター

〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9 安田倉庫(株)内 4号ビル

ホームページ <http://www.delonghi.co.jp>

※この取扱説明書に記載されている連絡先の名称、電話番号、所在地は変更することがありますのでご了承ください。